

5.3.4. Les formules d'exclusion des Jeux (suite)

1. Phlégon de Tralles, *Livre des merveilles* 4, 10, vers 41 :

Mh; ga;r ajristovfilo" quisivasin ajnh;r parepevsqw,
[Exw d j, e[nqa nomisto;n ejpevpleto fwi tavid j e[rdein
nhpivstw...

« Ne laissez pas le mécréant assister aux sacrifices, mais faites le se tenir à part, où la coutume fait se tenir les mécréants. »

Pour Hermann Diels, *Sibyllinische Blätter*, Berlin 1890, 96 note 1 se demande si *aristófilos* et *nêpistos* ne signifie pas *impius*. Mais dans le texte il considère que cela désigne l'étranger et les esclaves, qui, étant d'origine étrangère et donc d'une autre foi, étaient exclus des sacrifices.

2. Zosime, *Nouvelle histoire* 2, 5, 1 : ... dou`loi de; touvtwn ouj metevcousin, ajlla; ejleuvqeroi movnoi.

« ... les esclaves ne participent pas à cette distribution, mais seulement les hommes libres. »

3. Protocole des Jeux Séculaires augustéens (17 av. n. è.), l. 8 :

[--- omnes liber]os petere iubeatis ieisqu[e ---]

l. 65 sq. : *Commone faciundos homin[e]s esistumauimus ut omnes libe[ri ---] / peterent ne amplius quam [se]mel coniugesque [---].*

4. Protocole des Jeux séculaires sévériens (204 ap. J.-C.), II, l. 4 :

... [ad sortiendum qui quibus locis --- in tribunalibus suffime]nta populo distribuere debeant...

« pour tirer au sort qui, et en quel lieu, devait distribuer les suffimenta au peuple. »

5. Protocole des Jeux séculaires sévériens (204 ap. J.-C.), II, l. 23-24 :

... in area Apollinis. Vbi cu[m a]dscendissen[t in tribune]l, --- suffi]menta dederunt [--- equestri ordi]/ ni et plebei populoque Rom[ano]...

6. Protocole des Jeux séculaires sévériens (204 ap. J.-C.), II, l. 17-8 :

... *Ludos saeculares septimos] / celebraturi admonemus Quir[ites] m[---]ma conueniatis*
...

7. Paul Diacre, *Abrégé du dictionnaire de Festus*, p. 72 Lindsay, s.v. exesto :

Exesto, extra esto. Sic enim lictor in quibusdam sacris clamitabat: hostis, vincetus, mulier, virgo exesto; scilicet interesse prohibebatur.

Cf. Ed. Norden, *Aus altrömischen Priesterbüchern*, Lund 1939 (réédit. Stuttgart-Leipzig 1995), 263.

8. Virgile, *Énéide* 8, 172 suiv. :

*Ergo et, quam petitis ; iuncta est mihi faedere dextra
et, lux cum primum terris se crastina reddet,
auxilio laetos dimittam opibusque iuuabo.*

*Interea sacra haec, quando nunc uenistis amici,
annua, quae differre nefas, celebrate fauentes
nobiscum et iam nunc sociorum adsuescite mensis.*

9. Servius, *Commentaire de l'Énéide* 8, 172 :

QVANDO HVC VENISTIS AMICI siquidem amici iam uenistis : extraneos enim ad sacra non licebat adhibere. Hos autem adhibet ad sacra quasi antiquis iunctis amictis : unde refert 'et iam nunc sociorum adsuescite mensis'.

5.3.5. L'autorisation de pratiquer un culte à Rome

10. Tite Live, *Histoire romaine* :

- 22, 37 (en 216) les ambassadeurs de Hiéron donnent une statue de Victoire que le Sénat consacre au Capitole ;
- 28, 29 (205) les Sagontins apportent une couronne en or à Jupiter optimus maximus. Le Sénat les autorise à la déposer au Capitole ;
- 32, 27, 1 (198) dépôt au Capitole d'une couronne par les légats d'Attale ;
- 36, 35, 12 (191) ambassadeurs du roi Philippe demandent de pouvoir sacrifier au Capitole et de déposer une couronne au temple de Jupiter optimus maximus ;
- 42, 6 (173) les ambassadeurs d'Antiochos apportent entre autres des vases qui sont déposés par censeurs dans les temples ;
- 43, 6, 5 (171) les Alabandiens demandent l'autorisation de déposer une couronne au Capitole et d'y sacrifier ;
- 44, 14, 3 (169) les ambassadeurs Pamphyliens portent une couronne, demandent et obtiennent la permission de la déposer dans le sanctuaire de Jupiter optimus maximus ;
- 45, 44 (157) le roi Prusias II demande l'autorisation de sacrifier au Capitole pour le salut du Peuple romain.

11. Traités et privilèges

- avec Astypalaia (IG 3, 173 = *Roman Documents from the Greek East* 16 A-B), 105 av. J.-C.
- Stratonicée (*Roman Documents from the Greek East* 18), 81 av. J.-C.
- Mytilène (IG XII, 2, 35b = *Roman Documents from the Greek East* 26b), 45 av. J.-C.

12. Sénatus-consulte concernant les privilèges de trois capitaines de navire grecs, (ILLRP 513 ; *Roman Documents from the Greek East* 22), 78 av. J.-C.

13. Krauter, *Bürgerrecht*, 133 : « Da es sich beim Tempel der capitolinischen Trias um einen Sonderfall, das Zentralheiligtum des römischen Reiches mit großer politischer – auch außenpolitischer – Bedeutung, handelt, kann man die dortigen Verhältnisse sicherlich nicht einfach auf alle anderen römischen Heiligtümer übertragen. »

14. Ph. Gauthier, *Symbola. Les étrangers et la justice dans les cités grecques*, Nancy 1972.

15. Valère Maxime, *Faits et dits mémorables* 2, 1, 8 :

Conuiuium etiam sollemne maiores instituerunt idque caristia appellauerunt, cui prater cognatos et adfines nemo interponebatur, ut, si qua inter necessarios querella esset orta, apud sacra mensae et inter hilaritatem animorum et fautoribus concordiae adhibitis tolleretur.

16. P. Kuhlmann, *Die Giessener literarischen Papyri und die Caracalla-Erlasse. Edition, Übersetzung und Kommentar* (Berichte und arbeiten aus Universitätsbibliothek und dem Universitätsarchiv Giessen 46), Giessen 1994, 222.

17. Hartmut Wolff, *Die Constitutio Antoniniana und der Papyri Gissensis 40 I*, Cologne 1976.

18. Chr. Frateantonio, *Religieuse Autonomie der Stadt im Imperium Romanum* (Studien und Texte zu Antike und Christentum 19), Tübingen 2003, 159.

19. Rob. Muth, « Vom Wesen römischer 'religio' », dans *Aufstieg und Niedergang der römischen Welt II*, 16.1, 1978, 290-354.

20. Wolff, *Die Constitutio Antoniniana*, 68.

21. Cicéron, *Pour Flaccus*, 69 : *Sua cuique ciuitati religio, Laeli, est, nostra nobis.*

22. Krauter, *Bürgerrecht*, 133-141.

23. Minucius Felix, *Octavius* 7, 5-6 :

Intende templis ac delubris deorum, quibus Romana ciuitas et protegitor et ornatur ... 6. Inde adeo pleni et mixti deo uates futura praecerpunt, dant cautelam periculis, morbis medellam, spem adflictis, opem miseris, solacium calamitatibus, laboribus leuamentum.

6. La répression religieuse

24. J. Scheid, « Le délit religieux dans la Rome tardo-républicaine », dans *Le délit religieux dans la cité antique* (Collection de l'École Française, vol. 48), Rome 1981, 117-171.

25. Quintus Pleminius (légat de Scipion en 205 av. J.-C., arrêté en 204, exécuté en 194) : Tite Live, *Histoire romaine*, 29, 6 suiv. ; 21 suiv. ; 34, 44.

26. Th. Mommsen, *Droit pénal romain*, Paris 1896, III, 126-127 ; G. Wissowa, *Religion und Kultus der Römer*, Munich 1912², 392-393.

27. Varro, *De ling. Lat.* 6, 30: *Praetor qui tum (i.e. die fasto) fatus est, si imprudens fecit, piaculari hostia facta piatur ; si prudens dixit, Q. Mucius aiebat eum expiari ut impium non posse.*

28. Macrobe, *Saturnales* 1, 16, 9-10 : *Adfirmabant autem sacerdotes pollui ferias, si indictis conceptisque opus aliquod fieret. Praeterea regem sacrorum flaminesque non licebat uidere feriis opus fieri, et ideo per praeconem denuntiabant, ne quid tale ageretur: et praecepti neglegens multabatur. 10. Praeter multam uero adfirmabatur eum, qui talibus diebus (i.e. festis) imprudens aliquid egisset, porco piaculum dare debere. prudentem expiare non posse Scaeuola pontifex adseuerabat, sed Umbro negat eum pollui, qui opus uel ad deos pertinens sacrorumue causa fecisset uel aliquid ad urgentem uitae utilitatem respiciens actitasset. 11. Scaeuola denique consultus, quid feriis agi liceret, respondit: quod praetermissum noceret.*

29. Cicéron, *Les lois* 2, 9, 22: *Sacrum commissum, quod neque expiari poterit, impie commissum esto ; quod expiari poterit, publici sacerdotes expianto. (...) periurii poena diuina exitium, humana dedecus (...) impius ne audeto placare donis iram deorum.*

30. J. Scheid, « The Expiation of Impieties Committed without Intention and the Formation of Roman Theology », dans J. Assman, G. Stroumsa (éds.), *Transformations of the Inner Self in Ancient Religions* (Studies in the History of Religions, vol. 83), Leyde, 1999, 331-348.

31. S. Panciera, "La lex luci Spoletina e la legislazione sui boschi sacri in età romana", dans *Montelucio e i Monti sacri*, (Spoleto: Centro italiano di studi sull'Alto Medioevo, 1994), 28 sq.: *Honce loucom |nequ<i>s uiolatod |neque exuehito , ne//que |exferto quod louci siet,| neque cedito |nesei quo die es de//ina |anua fiet ; eod die |quod rei dinai cau//[s]a |[f]iat , sine dolo ced//re | [l]icetod, seiquis |uiolasit Ioue bou//id |piaculum datod, |seiquis scies|uiolasid dolo ma//lo, |Iouei bouid piaclu//m datod et a(sses) (trecenti) |moltai suntod;|eius piacli |moltaique dicator//[ei] |exactio est[od].*

32. Th. Mommsen, *Droit pénal romain*, Paris 1896, III, 126-127 ; G. Wissowa, *Religion und Kultus der Römer*, Munich 1912², 392-393.

Iouei bouid piaculum datod : « il offrira par l'intermédiaire d'un bœuf un piaculum à Jupiter ».

33. S. P. C. Tromp, *De Romanorum piaculis*, Dissert. Leiden, 1921.

34. Stefan Krauter, *Bürgerrecht und Kulturteilnahme. Politische und kultische Rechte und Pflichten in griechische Poleis, Rom und antikem Judentum* (Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche, 127), Berlin-New York 2004, 284.

35. G. Wissowa, Compte rendu de la thèse de S. Tromp, dans *Philologische Wochenschrift* 43, 1923, 80-84.

36. J. Scheid, « Oral tradition and written tradition in the formation of sacred law in Rome », dans C. Ando, J. Rüpke (éds.), *Religion and Law in Classical and Christian Rome* (Potsdamer Altertumswissenschaftliche Beiträge, vol. 15), Stuttgart 2006, 14-33.

Iouei bouid piaculum datod « qu'un piaculum soit offert par l'intermédiaire d'un bœuf à Jupiter ».

37. Krauter, *Bürgerrecht*, 285.

38. Cicéron, *Les lois* 2, 9, 22 : *periurii pœna diuina exitium, humana dedecus.*

39. Tacite, *Annales*, 1, 73, 2-4 : *Rubrio crimini dabatur uiolatum periurio numen Augusti. quae ubi Tiberio notuere, scripsit consulibus non ideo decretum patri suo caelum, ut in perniciem ciuium is honor uerteretur (...) ius iurandum perinde aestimandum quam si Iouem fefellisset: deorum iniurias dis curae.*

40. Code de Justinien, IV, 1, 2 rescrit de Sévère Alexandre : *Iusiurandi contempta religio satis deum ultorem habet. Periculum autem corporis uel maiestatis crimen secundum constituta diuorum parentum meorum, etsi per principis uenerationem quodam calore fuerat periuratum, inferri non placet.*

7. La religion civique, une modalité des religions communautaires

41. W. Liebenam, *Städteverwaltung im römischen Kaiserreiche*, Leipzig 1900 (réimpr. 1967), 176 : « Die Rechte und Pflichten der Gemeinde sind selbstverständlich unabhängig von dem Wechsel der zeitweise vorhandenen Bürger, weil sie nicht an der zufälligen Gesamtheit dieser, sondern an der abstraktierten juristischen Person haften. Zwischen der Gemeinde als solcher und den jeweiligen Gliedern derselben ist scharf zu scheiden ; sie kann gegen ihre eigenen Bürger prozessieren. Der Besitz der Gemeinde ist mithin nicht das

Eigentum der in gegebener Zeit dieselbe bildenden Bürgerschaft, ebensowenig wie die Schulden und Forderungen einer universitas ohne weiteres Ansprüche an diejenigen Mitgleider begründen, welche gerade diese repräsentieren. »

42. Minucius Felix, *Octavius* 6, 1 : *Inde adeo per uniuersa imperia prouincias oppida uidemus singulos sacrorum ritus gentiles habere et deos colere municipes.*

43. Minucius Felix, *Octavius* 24, 5 : *Quis ergo dubitat horum imagines consecratas uulgus orare et publice colere, dum opinio et mens imperitorum artis concinnitate decipitur, auri fulgore praestringitur ; argenti nitore et candore eboris hebetatur ?*

44. Cultores de Silvain

Inscriptiones Latinae Selectae 3541 (Rome, 108 ap. n. è.) : *Silvano sacrum, sodal(icio) / eius et Larum donum / posuit Ti(berius) Claudius Aug(usti) / lib(ertus) Fortunatus a / cura amicorum / idemque dedicauit / et epulum dedit / decuris n(umero) (quattuor), k(alendis) Augustis G(aio) Mini(cio) Fundano et / G(aio) Vettenio Se(uero) co(n)s(ulibus).*

Inscriptiones Latinae Selectae 3546 (Lucanie, Caposele) : *Silvano sacrum, uoto / suscepto pro salute Domitian[i] / Aug(usti) n(ostris), L(ucius) Domitius Phaon ad cultum / tutelamque et sacr<i>ficia in omne / tempus posteru(m) iis qui in collegio / Siluani hodie essent quique postea / subsissent ... etc*

Inscriptiones Latinae Selectae 4215 (Ombrie, Sentinum)

Cultores D(ei) S(olis) Inu(icti) Mithrae / patroni prosedente G(aio) Propertio Profuturo.
(liste de noms).

45. Minucius Felix, *Octavius* 6, 1 : *uidemus ... Eleusinos Cererem, Phrygas Matrem, Epidaurios Aesculapium, Chaldaeos Belum, Astarten Syros, Dianam Taur[i]os, Gallus Mercurium ; uniuersa Romanos.*

46. Corinne Bonnet, « 'L'histoire séculière et profane des religions' (F. Cumont) :

Observations sur l'articulation entre rite et croyance dans l'historiographie des religions de la fin du XIXe et de la première moitié du XXe siècle », dans *Rites et croyances dans les religions du monde romain* (Entretiens sur l'Antiquité classique, 53), Vandoeuvres-Genève 2007, 1-37, ici 15.

47. A. R. Radcliffe Brown (1881-1955).

48. M. Beard, « Rituel, texte, temps : les *parilia* romains », dans A.M. Blondeau, Kr. Schipper, *Essais sur le rituel. I* (Bibliothèque de l'École des Hautes Études. Sciences religieuses 92), Louvain 1988, 15-30.